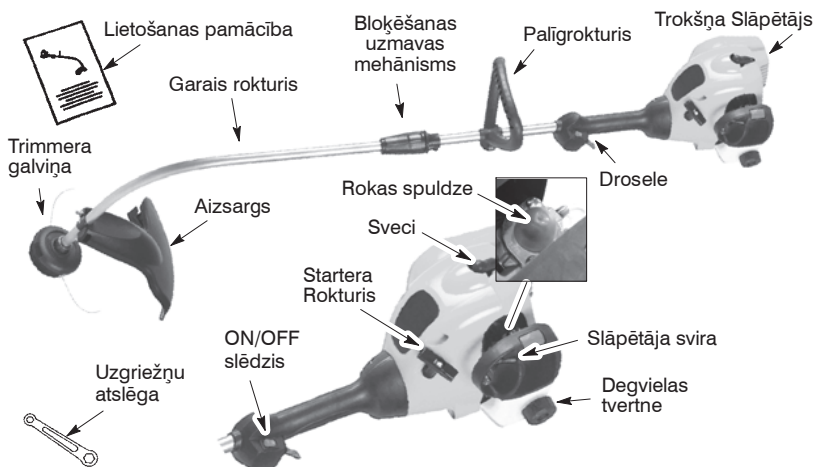
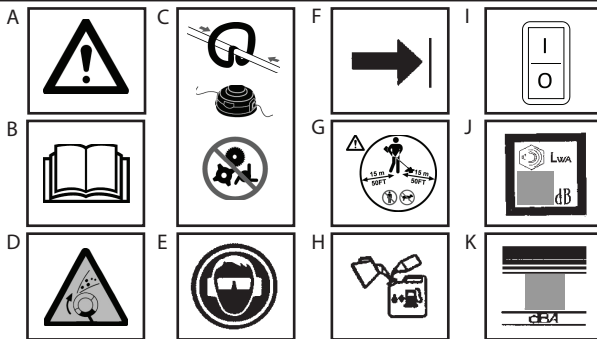


IDENTIFIKĀCIJA (KAS IR KAS?)



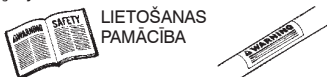
IDENTIFICATION OF SYMBOLS



- A. **BRĪDINĀJUMS!** Šis trimmeris var būt bīstams! Nevēlīga vai nepareiza ierīces lietošana var izraisīt nopietnu vai letālu ievainojumu.
- B. Ar izpratni izlasiet lietošanas pamācības, pirms sākat lietot trimmeri.
- C. Kopā ar šo rokturi izmantotiet tikai trimmera galviņu. Nekad neizmantojiet asmeņus vai sprigulius, pielietojot šo ierīci.
- D. **BRĪDINĀJUMS!** Trimmera aukla var spēcīgi izmētāt priekšmetus. Jūs var apžilbināt vai ievainot. Vienmēr velciet acu aizsargu.
- E. Vienmēr lietojiet:
Ausu aizsargu
Aizsargbrilles vai masku
- F. Palīgrokturi jānovieto tikai zem bultiņas.
- G. Ierīces lietotājam jāpārliecinās, ka neviens nepienāk tuvāk par 15 metru rādiusu darba laikā. Ja tajā pašā darba laukumā strādā vairāki lietotāji, ir jāievēro vismaz 15 metru attālums drošībai.
- H. Lietojiet bezsvina vai kvalitatīvu svina benzīnu un divtaktu eļļas maisījumu proporcijā 2,5%.
- I. Motora ON/OFF Slēdzis.
- J. Garantētā skaņas jaudas līmenis (attiecība uz Direktīvas 2000/14/EK)
- K. Skaņas spiediena līmenis pie 7,5 metriem

BRĪDINĀJUMS: Lietojot dārza kopšanas ierīces, vienmēr jāievēro galvenie drošības pasākumi, lai samazinātu ugunsgrēka un nopietna ievainojuma risku. Izlasiet un ievērojiet visas pamācības.

Šī jaudas ierīce var būt bīstama! Lietotājs ir atbildīgs par sekojošajām lietošanas pamācībām, kuras atrodas uz ierīces un lietošanas pamācībā. Ar izpratni izlasiet lietošanas pamācības, pirms sākat lietot ierīci! Jums pilnībā jāpārzina, kā regulēt un pilnībā lietot ierīci. Uzticiet savu ierīci tikai tām personām, kuras izlasa, saprot un ievēro drošības noteikumus un brīdinājumus, kas norādītas šajā pamācībā un uz ierīces. Nekādā gadījumā neļaujiet bērniem darboties ar ierīci.



DROŠĪBAS INFORMĀCIJA PAR IERĪCI

BĪSTAMI: Nekādā gadījumā nelietojiet asmeņus, vadu vai kuļšanas ierīces. Šī ierīce ir paredzēta tikai auklas trimmera lietošanai. Citu aksešu un uzgaļu lietošana palielina ievainojuma risku.



BRĪDINĀJUMS: Auklas trimmeris spēcīgi izmētā priekšmetus. Jūs un citas personas var tikt apžilbinātas/ievainotas. Velciet drošības brilles un kāju aizsargus. Nestāviet tuvu rotējošajai auklai.



Raugieties, lai bērni, blakus stāvošie un dzīvnieki atrastos 15 metru attālumā. Ja kāds tuvojas, nekavējoties izslēdziet ierīci.

Ja izveidojas situācijas, kuras nav aprakstītas šajā lietošanas pamācībā, rīkojieties uzmanīgi un ar apdomu. Ja jums nepieciešama palīdzība, sazinieties ar autorizētu tehniskās apkopes centru.

LIETOTĀJA DROŠĪBA

BRĪDINĀJUMS: Šis aparāts darbības laikā rada elektromagnētisko lauku. Pie nosacītiem apstākļiem šis lauks var traucēt aktīvā vai pasīvā medicīniskā implanta darbību. Lai mazinātu risku gūt nopietnus vai

dzīvībai bīstamus ievainojumus, personām ar medicīnisko implantu iesakām pirms aparāta ekspluatācijas konsultēties ar savu ārstu un medicīniskā implanta ražotāju.

- Ģērbieties atbilstoši. Vienmēr velciet drošības brilles vai līdzīgu acu aizsargu, strādājot ar ierīci, vai veicot tās tehnisko apkopi (drošības brilles ir pieejamas). Acu aizsargam jābūt apzīmētam ar Z87.
- Vienmēr velciet sejas vai putekļu masku, ja darbs ir putekļains.
- Vienmēr velciet biezas garās bikses, apģērbu ar garām piedurknēm, zābakus un cimdus. Ir ieteicams vīkt drošības kāju aizsargus.
- Vienmēr velciet pēdu aizsargu. Nestrādājiet basām kājām vai velciet sandales. Netuvojieties rotējošajai auklai.
- Nostipriniet matus virs plecu augstuma. Nostipriniet vai noņemiet vaļīgu apģērbu vai apģērbu ar vaļīgām saitēm, siksnām, lencēm, u.c. Tās var tikt ievilkas kustosajās detaļās.
- Velkot noslēgtu apģērbu, varat izvairīties no drupām un toksisko augu daļām, kuras izmētā rotējošā aukla.
- Esiet uzmanīgi. Nestrādājiet ar ierīci, ja esat noguruši, slimi, nomākti vai pirms tam esat lietojuši alkoholu, zāles vai medikamentus. Skatieties, ko jūs darāt, lietojiet veselā saprātā.
- Velciet dzirdes aizsargu.
- Trokšņu slāpētājs ar katalizatoru ļoti sakarst darba laikā, kā arī kādu laiku pēc apstāšanās. Tas attiecas arī uz darbību tukšgaitā. Pieskaršanās tam var izraisīt ādas apdegumus. Ievērojiet ugunsdrošību!
- Nekādā gadījumā nesāciet darbināt vai nestrādājiet ar ierīci slēgtā istabā vai telpā. Izpūtējumdūmi ir indīgi.
- Raugieties, lai rokturi būtu tīri no eļļas un degvielas.

IERĪCE / TEHNISKĀS APKOPES DROŠĪBA

- Atvienojiet aizdedzes sveci, pirms veicat tehnisko apkopi, izņemot karburatora regulēšanu.
- Atrodiet un nomainiet bojātās vai vaļīgās detaļas pirms katras lietošanas. Atrodiet un novērsiet degvielas iztecēšanu pirms ierīces lietošanas. Glabājiet ierīci labā darba kārtībā.
- Nomainiet trimmera galviņas detaļas, kuras ir sašķeltas, ielīkušas, salūzušas vai kā citādi bojātas, pirms lietojat ierīci.
- Veiciet ierīces tehnisko apkopi saskaņā ar ieteicamajām procedūrām. Ieturiet griešanas auklu pareizajā garumā.
- Lietojiet tikai 2 mm diametra auklu. Nekādā gadījumā nelietojiet vadu, virvi, stiepli, utt..
- Uzstādiet nepieciešamo aizsargu pareizi, pirms lietojat ierīci. Lietojiet tikai speciālo trimmera galvīnu, raugieties, lai tā būtu pareizi uzstādīta un droši nostiprināta.
- Raugieties, ka ierīce ir pareizi salikta, kā norādīts šajā lietošanas pamācībā.

- Veiciet karburatora noregulēšanu ar apakšējo galu, kas nepieciešams, lai aukla nesaskartos ar kādu priekšmetu.
- Neļaujiet nevienam atrasties tuvumā laikā, kad veicat karburatora regulēšanu.
- Lietojiet tikai ieteiktos aksesuārus un nomaiņas detaļas.
- Mēs iesakām veikt visus pakalpojumus un tehnisko apkopi, kas nav uzskaitīti šajā lietošanas pamācībā, autorizētā tehniskās apkopes centrā.

DEGVIELAS DROŠĪBA

- Sajauciet uz ielejiet degvielu ārpus telpas.
- Turiet to tālu no dzirksteļiem un liesmām.
- Lietojiet apstiprinātu konteineri degvielai.
- Nesmēķējiet vai neļaujiet citiem smēķēt degvielas vai ierīces tuvumā.
- Neizšļakstiet degvielu vai eļļu. Uzslaukiet visu izšļakstīto degvielu.
- Paeļiet vismaz 3 metrus tālāk no degvielas uzpildīšanas vietas pirms iedarbināt motoru.
- Apstādiniet motoru un ļaujiet tam atdzist, pirms noņemat degvielas vāciņu.
- Vienmēr glabāiet benzīnu konteinerā, kas apstiprināts uzliesmojošu šķidrumu glabāšanai.

GRIEŠANAS DROŠĪBAS

⚠ BRĪDINĀJUMS: Pārbaudiet darba vietu pirms katras lietošanas. Noņemiet priekšmetus (akmeņus, saplīsušus stiklus, vadus, u.c.), kurus var aizmest vai kuri var iepīties auklā. Cieti priekšmeti var bojāt trimmera galviņu un tikt aizmesti, izraisot nopietnu ievainojumu.

- Lietojiet tikai trimēšanai, veidošanai, plaudošanai un slaucīšanai. Nelietojiet malu veidošanai, apcirpšanai vai dzīvzoga griešanai.
- Saglabājiet stabilu pozīciju un līdzsvaru. Neliecieties pārāk daudz uz priekšu.
- Turiet visas ķermeņa daļas tālu no trokšņa slāpētāja un rotējošās auklas. Turiet motoru

- zemāk par vidukļa līniju. Karsts trokšņa slāpētājs var izraisīt nopietnus apdegumus.
- Griežiet no labās puses uz kreiso. Griežot aizsarga kreisajā pusē, ieži tiek aizmesti projām no lietotāja.
- Lietojiet ierīci tikai dienas gaismā vai labā mākslīgajā apgaismojumā.
- Lietojiet ierīci tikai tiem darbiem, kuri aprakstīti šajā lietošanas pamācībā.

PĀRŅEŠANA UN GLABĀŠANA

- Ļaujiet motoram atdzist, nostipriniet ierīci, pirms noliekat to glabāšanā vai pārvietojat to ar transporta līdzekli.
- Iztukšojiet degvielas tvertni, pirms noliekat ierīci glabāšanā vai to pārnēsājat. Izlietojiet visu degvielu no karburatora, iedarbinot motoru un ļaujot tam strādāt, līdz tas apstājas.
- Glabājiet un uzpildiet ar degvielu ierīci vietā, kur degvielas tvaiki nevar sasniegt dzirksteles vai atvērtas liesmas no ūdens sildītājiem, elektriskiem motoriem vai slēdžiem, krāsnīm, u.c.
- Glabājiet ierīci tā, lai auklas ierobežotais nevarētu neausti izraisīt ievainojumu. Ierīci var pakārt aiz garā roktura.
- Glabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.
- Aparātu var droši pārvadāt transportēšanas laikā.

SPECIĀLS PAZIŅOJUMS: Pakļaujot vibrācijām rokas, ilgstoši izmantojot benzīna darbinātos instrumentus, var rasties asinsvada vai nerva bojājums pirkstos, rokās un locītavās cilvēkiem, kuriem ir nosliece uz asinsrites traucējumiem vai nenormāliem uztūkumiem. Ilgstoši lietojot ierīci aukstā laikā, var rasties asinsvadu bojājumi arī veselīem cilvēkiem. Ja tiek novēroti šādi simptomi ka tirpšana, sāpes, speku izsīkums, adas krāsas vai struktūras izmaiņas vai pirkstu, roku vai locītavu nejutīgums, pārtrauciet lietot šo ierīci un konsultējieties ar ārstu. Anti-vibrācijas sistēma negarantē šo problēmu iztrūkumu. Lietotājiem, kuri ilgstoši un pastāvīgi strādā ar jaudas ierīcēm, rūpīgi jāpārbauda savs veselības stāvoklis un šīs ierīces statuss.

SALIKŠANA

⚠ BRĪDINĀJUMS: Raugieties, lai ierīce būtu pilnībā salikta un visi nostiprinājumi būtu cieši savīkti.

Pārbaudiet, vai detaļas nav bojātas. Nelietojiet bojātās detaļas.

Tas ir normāli, ja degvielas filtrs grab tukšā degvielas tvertnē.

Tas ir normāli, ja uz trokšņa slāpētāja atrodas degvielu vai eļļas atlikumus, kas radušies karburatora regulēšanas un pārbaudes dēļ, ko veicis ražotājs.

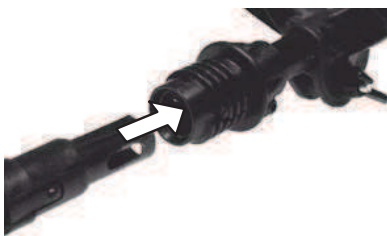
ASS MONTĀŽA

UZMANĪBU! Veicot ass montāžu, novietojiet ierīci uz platas, stabilas virsmas.

1. Pielāgojiet augšējās un apakšējās ass veidrievas.



2. Savietojiet abas ass kopā, līdz apakšējā ass pilnībā nostiprinās augšējā asī (asis nofiksējas tām paredzētajā vietā).



3. Bīdiet apakšējo bloķēšanas uzmavu pāri augšējai bloķēšanas uzmavai un pievelciet, pagriežot pulksteņrādītāju kustības virzienā.



PIEĪME: Ja bloķēšanas uzmavas mehānismu nevar pievilkt, ass nenofiksēsies tām paredzētajā vietā.

ROKTURA NOREGULĒŠANA

BRĪDINĀJUMS: Kad pievienojat papildus rokturi, pārliecinieties, ka tas atrodas virs bloķēšanas uzmavas mehānismu un zem atzīmes vai bultas uz trimmera stieņa.

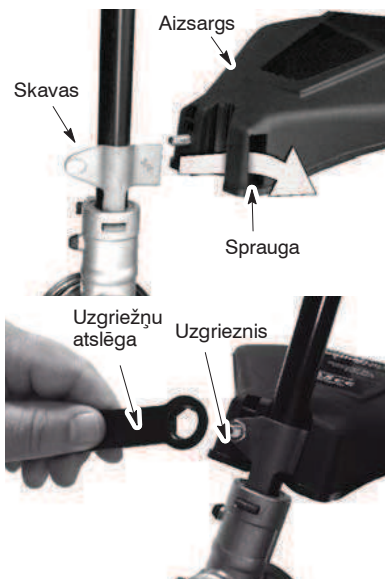
1. Atskrūvējiet spārna uzgriezni uz roktura.
2. Pagrieziet rokturi uz garā roktura stateniskā pozīcijā, atkārtoti nostipriniet spārna uzgriezni.

AIZSARGA PIEVIENOŠANA

BRĪDINĀJUMS:

Aizsargu jāuzstāda pareizi. Aizsargs nodrošina daļēju aizsardzību no riska pret mestajiem priekšmetiem pret lietotāju un citiem, un ir aprīkots ar auklas ierobežotāju, kurš griež lieko auklu. Auklas ierobežotājs (uz aizsarga apakšdaļas) ir ass un var jums iegriezt.

1. Noņemiet uzgriezni no aizsarga.
2. Ievietojiet skavu spraugā uz aizsarga.
3. Nostipriniet aizsargu, līdz aizbīdnis iekļūst caur caurumu skavā.
4. Atkārtoti uzstādiēt un cieši savelciet ar uzgriežņu atslēgu (iekļauta komplektā).



DARBĪBA

BRĪDINĀJUMS: Noteikti izlasiet informāciju par degvielu drošības noteikumos, pirms sākat strādāt. Ja nesaprotat drošības noteikumus, nemēģiniet uzpildīt savu ierīci ar degvielu. Sazinieties ar autorizētu tehniskās apkopes centru.

MOTORA UZPILDĪŠANA AR DEGVIELU

BRĪDINĀJUMS: Noņemiet degvielas tvertnes vāciņu, kad veicat uzpildi.

Šis dzinējs ir sertificēts darbībai ar benzīnu bez svina piedevām. Pirms izmantošanas benzīns jāsaļauc ar labas kvalitātes 2 ciklu ar gaisu atdzesētu dzinēju, kas paredzēta sajaukšanai attiecībā 40:1. 40:1 proporcija tiek iegūta, sa-

maisot 5 litrus bezsvina benzīnu ar 0,125 litriem eļļas. **NELIETOJIET** automašīnu eļļu vai kuģu eļļu. Šis dzinējs ir radis dzinēja bojājumus. Samaisot degvielu, vadieties pēc norādījumiem, kas ir uzdrukāti uz eļļas tvertnes. Tiklīdz eļļa ir pievienota benzīnam, nekavējoties sakratiet tvertni, lai degviela pilnībā sajauktos. Vienmēr izlasiet un ievērojiet drošības noteikumus, kas attiecas uz degvielu, pirms pievienojat degvielu savai iekārtai.

UZMANĪBU: Nelietojiet tīru benzīnu bez eļļas piejaukuma. Tas neatgriezeniski sabojās dzinēju.

PRASĪBAS DEGVIELAI

Lietojiet labas kvalitātes bezsvina benzīnu. Zemākajam ieteiktajam oktāna skaitlim jābūt 90 (RON).

SVARĪGI

Izmantojot ar alkoholu sajauktu degvielu (vairāk nekā 10% alkohola), var rasties būtiskas dzinēja veiktspējas un ilgumžības problēmas.

BRĪDINĀJUMS: Nepareiza degvielas un/vai smērvielu lietošana radīs šādas problēmas: nepareizu sajūga darbību, pārkaršanu, izgarojumu bloķēšanu, enerģijas zudumus, eļļošanas deficītu, degvielas piegādes sistēmas, bīvējuma un iekšējo karburatora sastāvdaļu, kā arī citu mezglu bojājumus. Ar alkoholu sajaukta degviela radīs degvielas/eļļas maisījumā augstu mitruma uzsūkšanās stāvokli, kas savukārt izraisīs eļļas un degvielas atdalīšanos.

KĀ APSTĀDINĀT IERĪCI

- Lai apstādinātu motoru, pagrieziet slēdzi ON/OFF pozīcijā OFF.

Sākuma pozīcija

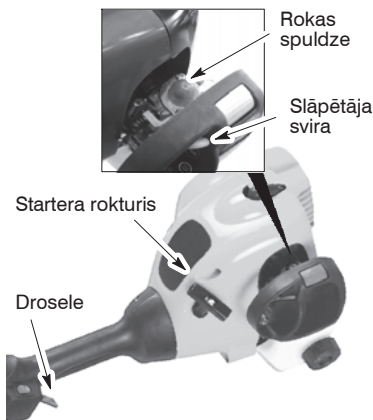


KĀ IEDARBINĀT IERĪCI

BRĪDINĀJUMS: Trimmera galviņa pagriežas motora iedarbināšanas laikā. Izvairieties no jebkāda kontakta ar trokšņa slāpētāju. Karsts trokšņa slāpētājs var izraisīt nopietnus apdegumus.

AUKSTA MOTORA IEDARBINĀŠANA (vai silta motora iedarbināšana, ja izbeigusies degviela)

- Novietojiet ierīci uz līdzenas virsmas.
- Pagrieziet slēdzi ON/OFF pozīcijā ON.
- Lēnām piespiediet rokas spuldzi 6 reizes.
- Pagrieziet slāpētāja sviru pozīcijā FULL CHOKE.
- Saspiediet un turiet slēdzi visu atlikušo darbību laikā.



6. Strauji pavelciet startera auklas rokturi, līdz motors ierūcas, it kā gatavodamies ielēgties, bet nevelciet auklu vairāk par 6 reizēm.
7. Tiklīdz motors ierūcas it kā gatavotos darboties, pagrieziet slāpētāja sviru pozīcijā HALF CHOKE.
8. Spēcīgi pavelciet startera auklu, līdz motors iedarbojas, bet nevelciet vairāk par 6 reizēm. Ja motors neiedarbojas pēc 6 vilcieniem (pozīcijā HALF CHOKE), pagrieziet slāpētāja sviru pozīcijā FULL CHOKE un piespiediet rokas spuldzi 6 reizes. Saspiediet un turiet droseles slēdzi un pavelciet startera auklu vēl 2 reizes. Pagrieziet slāpētāja sviru pozīcijā HALF CHOKE un pavelciet startera auklu, līdz motors iedarbojas, bet nevelciet vairāk par 6 reizēm.

PIEZĪME: Ja motors tomēr neiedarbojas, iespējams, tas ir applūdis. Turpiniet, sekojot pamācībām nodaļā APPLŪDUSA MOTORĀ IEDARBINĀŠANA.

9. Tiklīdz motors iedarbojas, ļaujiet tam darboties 10 sekundes, pēc tam pagrieziet slāpētāja sviru pozīcijā RUN. Ļaujiet ierīcei darboties vēl 60 sekundes pozīcijā RUN, pirms atlaižat droseles slēdzi. **PIEZĪME:** Ja motors noslāpst, kad slāpētāja svira atrodas pozīcijā RUN, pagrieziet slāpētāja sviru pozīcijā HALF CHOKE un pavelciet auklu, līdz motors iedarbojas, bet nevelciet vairāk par 6 reizēm.

SILTA MOTORA IEDARBINĀŠANA

1. Pagrieziet slēdzi ON/OFF pozīcijā ON.
2. Pagrieziet slāpētāja sviru pozīcijā HALF CHOKE.
3. Saspiediet un turiet droseles slēdzi. Turiet droseles sviru pilnībā saspiestu, līdz motors darbojas vienmērīgi.
4. Spēcīgi pavelciet startera auklu, līdz motors iedarbojas, bet nevelciet vairāk par 5 reizēm.
5. Ļaujiet motoram darboties 15 sekundes, pēc tam pagrieziet slāpētāja sviru pozīcijā RUN.

PIEŽĪME: Ja motors neiedarbojas, pavelciet startera auklu vēl 5 reizes. Ja motors tomēr nedarbojas, iespējams, tas ir applūdis.

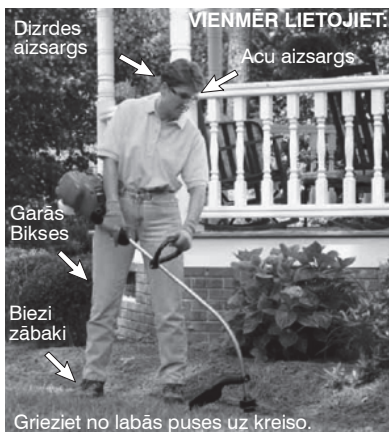
APPLŪDUŠĀ MOTORA IEDARBINĀŠANA

Applūdušus motorus var iedarbināt, novietojot slāpētāja sviru pozīcijā RUN, pēc tam pavelciet auklu, lai iztīrītu motoru no liekas degvielas. Tam nepieciešams pavilkt startera rokturi vairākas reizes, atkarībā no tā, cik stipri ir applūdusi ierīce.

Ja ierīci nevar iedarbināt, skatieties nodaļu BOJĀJUMU NOVĒRŠANAS TABULA.

DARBĪBAS PAMĀCĪBAS

DARBĪBAS POZĪCIJA



BRĪDINĀJUMS: Vienmēr velciet acu un ausu aizsargu. Nekādā gadījumā nenoliecieties pār trimmera galviņu. Akmeņi un ieži var tikt rikošēti vai iekļūt acīs un sejā, izraisot nopietnu redzes zudumu vai citu nopietnu ievainojumu.

Nedarbiniet ierīci lielākā ātrumā, nekā nepieciešams. Griešanas aukla griež nevainojami, kad motors tiek darbināts mazāk nekā uz pilnu droseli. Izmantojot mazākus ātrumus, ir mazāks motora trokšnis un vibrēšana. Griešanas aukla kalpos ilgāk un mazāk "sāmetināsies" uz spoles.

Vienmēr atlaidiet droselles slēdzi un ļaujiet motoram atgriezties tukšgaitas režīmā, kad negriezāt.

Lai apstādinātu motoru:

- Atlaidiet droselles slēdzi.
- Pagrieziet slēdzi ON/OFF pozīcijā OFF.

TRIMMERA AUKLAS VIRZĪBA

Trimmera aukla pavirzās aptuveni 2 collas (5cm) uz priekšu katru reizi, kad trimmera apakšdaļa tiek novietota uz zemes un motors darbojas uz pilnu droseli. Vislabākais līnijas garums ir maksimālais garums, ko atļauj auklas ierobežotājs. Vienmēr glabājiet aizsargu vietā, kad strādājat ar instrumentu.

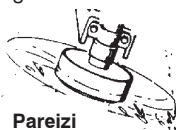
BRĪDINĀJUMS: Lietojiet tikai 2 mm diametra auklu. Čiti auklas izmēri un formas nevīrās pareizi uz priekšu, ka rezultātā galviņa griež nepareizi vai izraisa nopietnu ievainojumu. Nelietojiet citus materiālus tādus kā vadu, stiepli, virvi, u.c. Vads var salūzt griešanas laikā un kļūt par bīstamu ierīci, kas var izraisīt nopietnu ievainojumu.

GRIEŠANAS METODES

BRĪDINĀJUMS: Lietojiet minimālo ātrumu un nenosprostojiet auklu griešanas laikā ap cietiem priekšmetiem (akmeņi, grants, žoga stabi, u.c.), kuri var bojāt trimmera galviņu, sapīties auklā vai var tikt izmesti, izraisot nopietnas brūces.

- Auklas gals veic griešanu. Iegūsiet vislabākos rezultātus un minimāli nolietosiet auklu, nenosprostojot auklu griezamajā zonā. Pareizie un nepareizie veidi ir norādīti zemāk.

Auklas gals veic griešanu.



Pareizi

Aukla iestrēgusi apstrādājamajā laukumā.

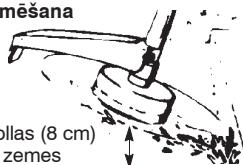


Nepareizi

- Aukla viegli noņems zāli un nezāles apkārt sienām, žogiem, kokiem un puķu dobēm, bet tā var nogriezt arī mīkstu koka vai krūmu mizu un ieskrābāt žogus.
- Trimmēšanai un veidošanai lietojiet mazāk nekā pilnu droseli, lai pagarinātu auklas kalpošanas laiku un samazinātu galviņas nolietošanos, it īpaši:
 - Vieglas griešanas uzdevumos.
 - Blakus priekšmetiem, ap kuriem aukla var aptīties, tādēļ kā mazi stabi, koki vai žoga vads.
- Pļaušanai vai slaucīšanai lietojiet pilnu droseli, lai veiktu darbu nevainojami.

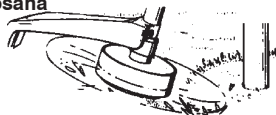
TRIMMĒŠANA – Turiet trimmera galviņas apakšdaļu apmēram 8 cm virs zemes un vienā lēnī. Ļaujiet saskarties ar griezamo virsmu tikai auklas galam. Nespieties trimmera auklu uz darba zonu.

Trimmēšana



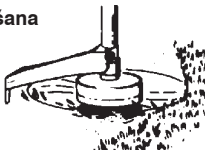
VEIDOŠANA – Veidošanas tehnika noņem nevēlamo augu segu. Turiet trimmera galviņas apakšdaļu apmēram 8 cm virs zemes un vienā lēnī. Ļaujiet auklas galam saskarties ar zemi ap kokiem, stabiem, pieminekļiem, u.c. Šī tehnika veicina auklas nolietošanos.

Veidošana



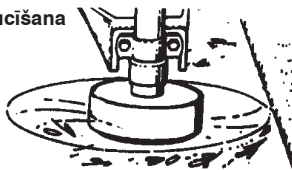
PLAUŠANA – Jūsu trimmeris ir ideāli piemērots plaušanai vietās, kur parastie mauriņu plāvēji nevar piekļūt. Plaušanas pozīcijā turiet auklu paralēli zemei. Nespiediet galviņu zemē, jo tādējādi ierīce veido zemi un tiek bojāta.

Plaušana



SLAUCĪŠANA – Rotējošās auklas pūšanas darbību var izmantot ātrai un vieglai tīrīšanai. Turiet auklu paralēli un virs slaucīšanas virsmām un pagriežiet instrumentu no vienas puses uz otru.

Slaucīšana



TEHNISKĀ APKOPE

⚠ BRĪDINĀJUMS: Atvienojiet aizdedzes sveci, pirms veicat tehnisko apkopi, izņemot karburatora noregulēšanu.

PĀRBAUDIET, VAI SLĒGMĒHĀNISMI UN DETĀĻAS NAV VALĪGAS

- Aizdedzes Sveces Nodalījums
- Gaisa Filtrs
- Pamatnes Skrūves
- Paligrokura Skrūve
- Aizsargs pret ležiem

PĀRBAUDIET BOJĀTĀS VAI NOLĪETOTĀS DETĀĻAS

Sazinieties ar autorizētu tehniskās apkopes centru, lai nomainītu bojātās vai nolietotās detaļas.

- ON/OFF Slēdzis – Pārbaudiet, vai ON/OFF slēdzis darbojas nevainojami, pagriežot slēdzi pozīcijā OFF. Pārlecinieties, ka motors apstājas, pēc tam atkārtoti iedarbiniet motoru un turpiniet.
- Degvielas Tvertne – Pārtrauciet lietot ierīci, ja degvielas tvertne uzrāda bojājuma vai noplūdes pazīmes.
- Aizsargs pret ležiem – Pārtrauciet lietot ierīci, ka aizsargs pret iežiem ir bojāts.

PĀRBAUDIET UN IZTĪRIET IERĪCI UN ETIĶETES

- Pēc katras lietošanas rūpīgi pārbaudiet, vai ierīces detaļas nav valīgas vai bojātas. Iz-
tīriet ierīci un etiķetes, lietojot mitru drānu un maigu mazgāšanas līdzekli.
- Noslaukiet ierīci ar tīru, sausu drānu.

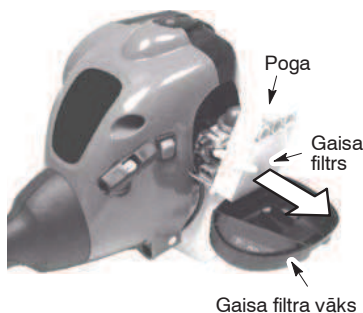
IZTĪRIET GAISA FILTRU

Netīrs gaisa filtrs pasliktina motora nevainojamu darbību un palielina degvielas patēriņu un kaitīgus izdalījumus. Vienmēr tīriet to pēc katrām 5 darba stundām.

1. Tīriet vāku un laukumu ap to, lai neļautu netīrumiem iekrist karburatora nodalījumā, kad vāks ir noņemts.
2. Noņemiet detaļas kā norādīts zīmējumā.

PIEZĪME: Netīriet filtru benzīnā vai citā uzliesmojošā šķīdumā, lai neradītu ugunsgrēka briesmas vai neveidotu kaitīgus tvaika izdalījumus.

3. Mazgājiet filtru ar ziepēm un ūdeni.
4. Laužiet filtram nožūt.
5. Pievienojiet pāris pilienu eļļas filtram, sa-
siediet filtru, lai izplatītu eļļu.
6. Nomainiet detaļas.



NOMAINIET AIZDEDDZES SVECI

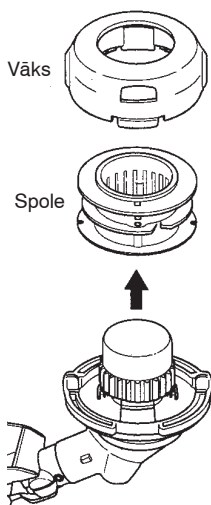
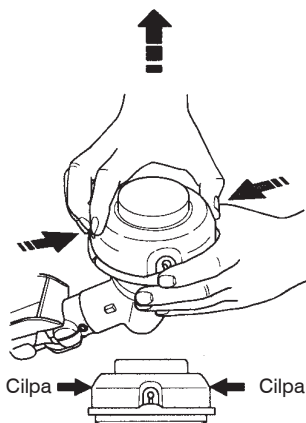
Nomainiet aizdedzes sveci katru gadu, lai nodrošinātu ierīces vieglāku iedarbināšanu un labāku darbību. Uztādiet aizdedzes sveces spraugu uz 0,6 mm. Aizdedzes laiks ir iepriekš uzstādīts un nav maināms.

1. Pagriežiet, pēc tam novelciet aizdedzes sveces nodalījumu.
2. Noņemiet aizdedzes sveci no cilindra un izmetiet to.
3. Nomainiet to ar Champion QCJ-6Y aizdedzes sveci un savēlciot to cieši ar 19 mm uzgriežņu atslēgu.
4. Vēlreiz pievienojiet aizdedzes sveces no-
dalījumu.

PAKALPOJUMI UN UZLABOJUMI

LĪNIJAS NOMAINĪŠANA

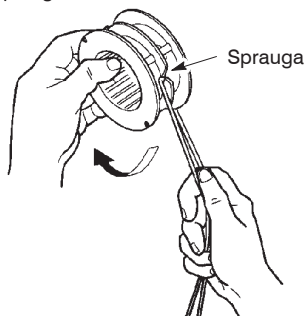
1. Piespiediet uz cilpiņām, kas atrodas uz trimmera galviņas malas un noņemiet vāku un spoli.



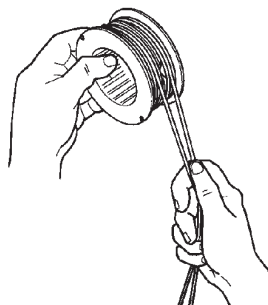
2. Noņemiet visas atlikušās auklas.
3. Izīrīriet netīrumus un atlikumus no visām detaļām. Nomainiet spoli, ja tā ir nolietota vai bojāta.
4. Nomainiet to ar iepriekš uztiātu spoli, vai nomainiet ar auklu, lietojot 8 metri garu un 2 mm biezu auklu.

BRĪDINĀJUMS: Nekādā gadījumā nelietojiet vadu, stiepli, virvi, u.c., kuras var saplīst un kļūt par bīstamu ieroci.

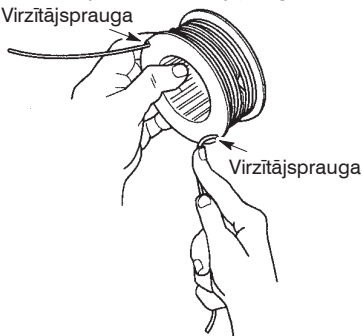
5. Liekot auklu uz esošās spoles, pieturiet spoli kā attēlots zemākesosajā zīmējumā.
6. Salociet auklu pa vidu un ievietojiet locījuma vietu spraugā spoles centra malā. Rauģieties, lai aukla iekļaujas pareizajā pozīcijā spraugā.



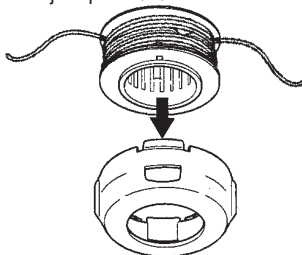
7. Ieliekot pirkstu starp auklām, aptiniet tās gludi un cieši ap spoli pulksteņrādītāja kustības virzienā.



8. Novietojiet auklas virzītājspaugās. Virzītājspauga

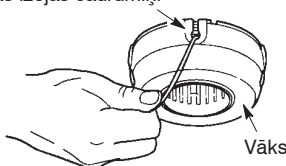


9. Ievietojiet spoli vākā.

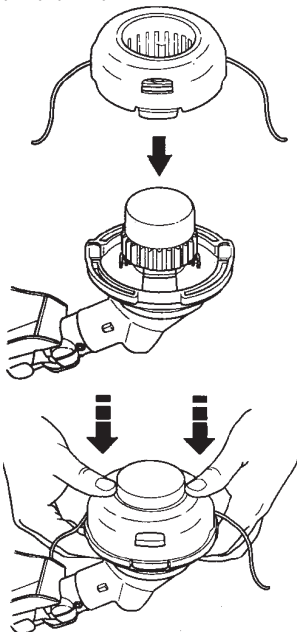


10. Izveriet auklu galus caur izejas caurumiem vāka malās.

Auklas izejas caurumiņi



11. Vēlreiz nostipriniet spoli un vāku uz trimmera galviņas. Piespiediet, līdz vāks iekļaujas savā vietā.



KARBURATORA NOREGULĒŠANA

⚠ BRĪDINĀJUMS: Raugieties, lai neviens neatrastos tuvumā, kad regulējat karburatoru. Trimmera galviņa griežas šīs procedūras laikā. Velciet savu aizsargaprīkojumu un ievērojiet visus drošības noteikumus. Karburators ir rūpīgi salikts rūpnīcā. Ir nepieciešami labojumi, ja ievērojat kādu no sekojošajiem apstākļiem:

- Motors nedarbojas tukšgaitas režīmā, ja drosele ir atlaista.

Veiciet regulēšanu ar piegādāto ierīci tā, lai griešanas uzgalis atrodas uz zemes un nesas-karas ar nekādu priekšmetu. Turiet ierīci ar roku, kamēr darbināt to un veicat regulēšanu. Turiet visas ķermeņa daļas tālu no griešanas piederuma un trokšņa slāpētāja.

Tukšgaitas Režīma Noregulēšana

Laujiet motoram darboties tukšgaitas režīmā. Pielāgojiet ātrumu, līdz motors darbojas bez apstāšanās (tukšgaitas režīms pārāk lēns).

- Pagrieziet tukšgaitas skrūvi pulksteņrādītāja kustības virzienā, lai palielinātu motora ātrumu, ja motors apstājas vai noslāpst.
- Pagrieziet tukšgaitas skrūvi pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam, lai samazinātu motora ātrumu.

PIEZĪME: Lietojot Aspen 2T degvielu, dzinēja paātrināšanas spēja var samazināties.



Ja jums nepieciešama turpmāka palīdzība vai jūs neesat pārliecināti par šīs procedūras veikšanu, sazinieties ar autorizētu tehniskās apkopes centru.



BRĪDINĀJUMS: Pēc katras lietošanas veiciet sekojošās darbības:

- Ļaujiet motoram atdzist, pirms liekat to glabāšanā vai pārnēsājat.
- Glabājiet un uzpildiet ar degvielu ierīci labi vēdinātā vietā, kur degvielas tvaiki nevar sasniegt dzirksteles vai atvērtas liesmas no ūdens sildītājiem, elektriskiem motoriem vai slēdžiem, krāsnīm, u.c.
- Iztukšojiet degvielas tvertni, pirms noliekat ierīci glabāšanā vai to pārnēsājat.
- Glabājiet un uzpildiet ierīci ar degvielu bērniem nepieejamā vietā.
- Glabājiet ierīci ar uzvilktiem visiem aizsargiem. Novietojiet ierīci tā, lai jebkurš ass priekšmets nevar nejauši izraisīt ievainojumu.

SEZONĀLĀ GLABĀŠANA

Sagatavojiet ierīci glabāšanai sezonas beigās vai ja tā netiks lietota 30 un vairāk dienas.

Ja jūsu ierīce ir jāglabā kādu laika posmu:

- Iztīriet visu ierīci, pirms ilgas glabāšanas.
- Glabājiet tīrā, sausā vietā.
- Viegli ieeļļojiet ārējās metāla detaļas.

MOTORS

- Noņemiet aizdedzes sveci un ielejiet vienu tējkaroti 40:1, 2-ciklu motora eļļu (atdzesētu ar gaisu) caur aizdedzes sveces atveri. Lēnām pavelciet startera auklu 8 līdz 10 reizes, lai izplatītu eļļu.
- Nomainiet aizdedzes sveci ar jaunu no ieteiktajiem veidiem un karstuma pakāpes.
- Iztīriet gaisa filtru.
- Pārbaudiet, vai visā ierīcē nav vajīgu skrūvju, uzgriežņu un aizbīdņu. Nomainiet jebkuras bojātas, salūzušas vai nolietotas detaļas.
- Nākamās sezonas sākumā, lietojiet tikai svaigu degvielu ar pareizu benzīna un eļļas proporciju.

CITI IETEIKUMI

- Neglabājiet benzīnu no vienas sezonas līdz nākamai.
- Nomainiet benzīna tvertni, ja tā sāk rūstēt.

BOJĀJUMU NOVĒRŠANAS TABULA



BRĪDINĀJUMS: Vienmēr apstādiniet ierīci un atvienojiet aizdedzes sveci, pirms veicat visus ieteiktos pasākumus, izņemot pasākumus, kuriem nepieciešama ierīces darbināšana.

BOJĀJUMS	IESMĒLS	LABOŠANA
Motoru nevar iedarbināt.	<ol style="list-style-type: none"> 1. ON/OFF slēdzis ir pozīcijā OFF. 2. Aplūdis motors. 3. Tukša degvielas tvertne. 4. Aizdedzes svece nedarbojas. 5. Degviela nerasniedz karburatoru. 6. Nepieciešams noregulēt karburatoru. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pagrieziet slēdzi ON/OFF pozīcijā ON. 2. Sk. nodaļu "Aplūduša Motora Iedarbināšana" nodaļā par darbību. 3. Piepildiet tvertni ar pareizo eļļas maisījumu. 4. Uzstādiet jaunu aizdedzes sveci. 5. Pārbaudiet, vai degvielas filtrs nav netīrs, nomainiet to. Pārbaudiet, vai nav sapinusies vai sašķelta degvielas līnija, salabojiet vai nomainiet. 6. Sazinieties ar autorizētu tehniskās apkopes centru.
Motoru nedarbojas pareizi tukšgaitas režīmā.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nepieciešams noregulēt karburatoru. 2. Kloķa vārsta slēgi nolietojušies. 3. Zema kompresija. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sk. nodaļu "Karburatora Noregulēšana" nodaļā Pakalpojumu un Uzlabojumu. 2. Sazinieties ar autorizētu tehniskās apkopes centru. 3. Sazinieties ar autorizētu tehniskās apkopes centru.
Motors neuzņem ātrumu, trūkst jaudas vai noslāpst zem nastas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Netīrs gaisa filtrs. 2. Aizsērējusi aizdedzes svece. 3. Nepieciešams noregulēt karburatoru. 4. Oglekļa nogulsnes uz torkšņa slāpētāja izejas ekrāna. 5. Zema kompresija. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Iztīriet vai nomainiet gaisa filtru. 2. Iztīriet vai nomainiet sveci un atkārtoti iespraudiet. 3. Sazinieties ar autorizētu tehniskās apkopes centru. 4. Sazinieties ar autorizētu tehniskās apkopes centru. 5. Sazinieties ar autorizētu tehniskās apkopes centru.
Motors dūmo. pārāk stipri.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Daļēji noslāpējiet. 2. Nepareizs degvielas maisījums. 3. Netīrs gaisa filtrs. 4. Nepieciešams noregulēt karburatoru. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Noregulējiet slāpētāju. 2. Iztukšojiet degvielas tvertni un atkārtoti piepildiet ar pareizu degvielas maisījumu. 3. Iztīriet vai nomainiet gaisa filtru. 4. Sazinieties ar autorizētu tehniskās apkopes centru.
Motors sakarst.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nepareizs degvielas maisījums. 2. Nepareiza aizdedzes svece. 3. Nepieciešams noregulēt karburatoru. 4. Oglekļa nogulsnes uz trokšņa slāpētāja izejas ekrāna. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Iztukšojiet degvielas tvertni un piepildiet ar pareizu degvielas maisījumu. 2. Nomainiet ar pareizo aizdedzes sveci. 3. Sazinieties ar autorizētu tehniskās apkopes centru. 4. Sazinieties ar autorizētu tehniskās apkopes centru.

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

EK atbilstības deklarācija

Izdevējs: Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Zviedrija (Tālr.: +46-36-146500)

Husqvarna AB uzņemas pilnu atbildību par zāles apgriešanas ierīču (trimmeru) un/vai krūmgriežu platformām LT25NCOP, kas pārstāv modeļus TRIMMAC, sākot ar 2013. gada modeļu sērijas numuriem un jaunākiem. Platformas numurs un modeļa numurs kopā ar gadskaitli un turpmākajiem sērijas numuriem ir skaidri norādīts vienkāršā tekstā uz tehnisko datu plāksnītes.

Iepriekš aprakstītais deklarācijas objekts atbilst šādām Eiropas Padomes direktīvu prasībām:

2006/42/EK	"par mašīnām"	2004. gada 17. maijs
2004/108/EK	"par elektromagnētisko savietojamību"	2004. gada 15. decembris
2000/14/EK	"par trokšņa emisiju vidē"	2000. gada 8. maijs.

Saskaņā ar V pielikumu, norādītās skaņas vērtības ir iekļautas lietošanas rokasgrāmatas tehnisko datu lapā.

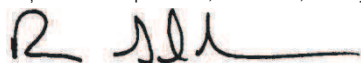
Tiek izmantoti šādi standarti:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11806-1:2011, CISPR 12:2007, ISO 14982:2009

Informētā institūcija: TÜV Rheinland LGA Products GmbH
Informētā institūcija par mašīnām (paziņots atbilstoši 0197)
Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg, Vācija

TÜV Rheinland N.A. uzņēmuma Husqvarna AB vārdā ir veicis izvēles tipa pārbaudi, izsniedzot AK72133347.01 — tipa pārbaudes sertifikātu. Šis tipa pārbaudes sertifikāts attiecināms uz visām ražošanas vietām un izcelsmes valstīm, kā norādīts uz šī ražojuma. Piegādātās zāles apgriešanas ierīces un/vai krūmgrieži atbilst paraugam, kuram veikta EK tipa izpēte.

Uzņēmuma Husqvarna AB, Huskvarna, Zviedrija, vārdā parakstījis 01-10-2013



Ronnie E. Goldman, Tehniskā departamenta direktors (Pilnvarotais pārstāvis un atbildīgais par tehnisko dokumentāciju)

TEHNISKIE DATI

MODELIS: TRIMMAC (LT25NCOP)

MOTORS

Pārvietošana, cm ³	25
Pie maksimālas motora jaudas, rpm	8000
Vārpstas maksimālā rotācijas frekvence, rpm	10000
Dzinēja ātrums maksimālajā vārpstas rotācijas frekvencē, rpm	10000
Ieteicamais tukšgaitas ātrums, rpm	4000
Maksimāla motora jauda, izmērīta saskaņā ar ISO 8893, kW	0,6
Trokšņu slāpētājs ar katalizatoru	Jā

AIZDEDZES SISTĒMA

Aizdedzes svece	Champion QCJ-6Y
Elektrodu attālums, mm	0,6

DEGVIELAS UN IEELĻOŠANAS SISTĒMA

Degvielas tvertnes apjoma tilpums, cm ³	340
Degvielas patēriņš pie maksimālas motora jaudas izmērīts saskaņā ar ISO 8893, g/h	407
Noteiktais degvielas patēriņš pie maksimālas motora jaudas, izmērīts saskaņā ar ISO 8893, g/kWh	768

SVARS

Bez griešanas uzgaļa vai aizsarga, tukša tvertne, kg	3,9
--	-----

TROKŠŅA EMISIJAS

(skatīt 1. Piezīmi)

Skaņas jaudas līmenis, mērīts dB(A)	109
Skaņas jaudas līmenis, garantēts L _{WA} dB(A)	115

TROKŠŅA LĪMENĪ

(skatīt 2. Piezīmi)

Ekvivalents skaņas spiediena līmenis pie lietotāja auss, mērīts atbilstoši standartiem EN ISO 11806 un ISO 22868, dB(A)

Aprīkots ar trimmera galvu (oriģināls)	100
--	-----

Vibrāciju līmenis

(skatīt 3. Piezīmi)

Ekvivalenti vibrāciju līmeņi ($a_{hv,eq}$) ar rokturi, ko mēra saskaņā ar EN ISO 11806 un ISO 22867, m/s²

Aprīkots ar trimmera galvu (oriģināls), pa kreisi/pa labi	8,9/7,5
---	---------

1. Piezīmi: Trokšņa emisija apkārtnē ir mērīta kā trokšņa jauda (L_{WA}) saskaņā ar EK direktīvu 2000/14/EK. Aparāta skaņas intensitātes līmenis ir izmērīts ar piestiprinātu oriģinālu griezni, kas veic darbu augstākajā līmenī. Atšķirība starp garantēto un izmērīto skaņas intensitāti ir tāda, ka mērījumu rezultātā garantētajai skaņas intensitātei ir arī izkliede un novirzes starp dažādiem tā paša modeļa aparātiem, kas atbilst Direktīvai 2000/14/EK.

2. Piezīmi: Sniegtajos datos par ekvivalenta trokšņa spiediena līmeni, aparātam ir tipiska statistiskā 1 dB(A) izkliede (standartnovirze).

3. Piezīmi: Sniegtajos datos par ekvivalentu vibrācijas līmeni ir tipiska 1 m/s² statistiskā izkliede (standarta novirze).

Model TRIMMAC (5/16 RH vārpstas roktura vītne)		
Apstiprināti piederumi	Tips	Griešanas aprīkojuma aizsargaprikojums, Art. nr.
Trimera galviņa	TNG7 (Ø 2 mm auklu)	537419223 / 530096229